

### 星横旅遊有限公司 Sin-Pen Travel Sdn Bhd

 : 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.
 : +604-226 6161
 : +604-228 6161 : tour@sinpen.com

www.sinpen.com Towards Iso 9001: 2008 Quality Mangement...

# 5天4夜

# 河内/老街/沙巴



Tour Code: VHY



风味餐:・河内SEN莲花庭园餐厅自助餐・越南风味・越南春卷

### 精简行程:

# 第一天抵达-河内

(机上用餐)

# 第二天河内/老街

(早/午/晚餐)

- 巴亭广场
- 胡志明主席寝陵及故居 (高架屋) (寝陵将在每个周一和 周五,十月至十一月全月闭馆)
- 一柱庙
- 文庙 (越南首间大学)

### 第三天老街/沙巴

(早/午/晚餐)

- Cat Cat Village
- BAC 瀑布
- 冷水鱼养殖场

# 第四天沙巴/老街/河内

(早/午/晚餐)

- Ham Rong 山兰花公园
- 还剑湖
- 36古式街道购物
- 水上木偶戏表演

# 第五天河内-回程

(早/午餐/机上用餐)



●毎人毎日1瓶矿泉水 ●越南传统斗笠

行程次序,以当地旅社安排为准。

### 观光景点:







- 巴亭广场 巴亭广场位于河内市中心。当时,胡志明主席在这里宣布越南独 立,这里也是当地人民休闲的地方。
- 胡志明主席寝陵及故居(高架屋) 对许多越南人来说是最神圣的地方。游客们 有机会瞻仰胡志明的遗体, 此外也可以参观胡志明主席的故居。
- 一柱庙 一柱庙本身是李朝太宗所创建的佛寺,因为庙建在一根柱子上所以 就称为一柱庙。
- 文庙(越南首间大学) 是越南当时第一间大学,充满着中国式的建筑,现在已 成为了旅游景点。
- 还剑湖 传说黎利一日游湖时得神龟送来宝剑,此后黎利率军击败明朝驻军 ,建立后黎朝,成为安南国王。建国之后,黎利游湖之时见神龟前来索剑, 便将天命剑交其带回, 所以命名为还剑湖。
- 36古式街道购物 可说是最适合游客购物的地方,商店所买的货物琳琅满目 ,各具特色。游客也可在这里自费乘坐三轮车,欣赏当地人民生活方式。
- 水上木偶戏表演 越南最具特色的传统民间舞台戏,也是世界上独一无二的 木偶戏,它稀奇的地方,就在于木偶戏于水池面上演出。

### 老街

● 老街 -位于越南最高峰番西邦峰山脚下,紧邻中国云南河□□岸。

- Cat Cat Village 是一个黑苗族(H' Mong)的山区小村落,沿途是片片梯田 风光很佳。徒步过程中观赏越南乡村和耕作的黄牛的绝佳机会,那里的景 色真是美翻了。还有瀑布,各种少数民族的居所,奇怪的石刻。
- Ham Rong山 公园 小镇的Ham Rong公园山顶观景台可俯瞰沙巴全景。一座 以鲜花和兰花闻名的公园.兰花园更种植了6000棵来自194不同品种的兰花。







出发日期:				航班行程:			
	团费	机场税及 燃油附加费	小费	旅行社 代收费	签证	旅行保险	总数
成人							
小孩							

Travel Agent:





: 113-A, Macalister Road, 10400 Georgetown, Penang, Malaysia.
 : +604-226 6161 : +604-228 6161

www.sinpen.com

Towards Iso 9001: 2008 Quality Mangement.....

: tour@sinpen.com

# 5D4N

# HANOI/LAO CAI/

Tour Code: VHY



Special Cuisine: • Hanoi SEN Buffet • Vietnam Cuisine

Vietnam Spring Roll

Schedule:

### D1 ARRIVAL-HANOI

(MOB)

### D2HANOI/LAO CAI

(B/L/D)

- Ba Dinh Square
- Ho Chi Minh Mausoleum & Residence (Closed on every Mon & Fri, Whole Month of Oct- Nov)
- One Pillar Pagoda
   Temple of Literature

### D3LAO CAI /SAPA

(B/L/D)

- Cat Cat Village
- BAC Waterfall
- Research Centre of Coldwater Fisheries

### D4SAPA/LAO CAI/ HANOI (B/L/D)

- Ham Rong Mountain
- Hoan Kiem Lake
- 36 Ancient Street
- Water Puppet Show

# D5HANOI- (B/L/MOB) DEPARTURE



- Mineral Water / Person / Day
- Vietnam Traditional Cap

Sequences of Itinerary are subject to local arrangement.

### Tourist Attractions:







### **HANOI**

- Ba Dinh Square Ba Dinh Square is the name of a famous square in Hanoi where
  president Ho Chi Minh read the Proclamation of Independence of the Democratic Republic
  of Vietnam
- Ho Chi Minh Mausoleum & Residence When Ho Chi Minh passed away, the granite
  Ho Chi Minh Mausoleum was built here to display his embalmed body. It remains a major
  site of tourism and pilorimage.
- One Pillar Pagoda The One Pillar Pagoda is a historic Buddhist temple in Hanoi, the capital of Vietnam, It is regarded alongside the Perfume Temple, as one of Vietnam's two most iconic temples.
- Temple of Literature Dedicated to Confucius, was founded in 1070 by Emperor Ly Thanh Tong. In 1076, Vietnam's first university was established here to educate Vietnam's administrative and warrior's class.
- Hoan Kiem Lake Hoan Kiem Lake meaning "Lake of the Returned Sword", is a lake in
  the historical center of Hanoi, the capital city of Vietnam. The lake is one of the major scenic
  spots in the city and serves as a focal point for its public life.
- 36 Ancient Street The 36 Ancient Street, near Hoan Kiem lake, has the original street layout and architecture of old Hanoi. Each street then had merchants and households specialized in a particular trade, such as silk traders, jewelry, etc.
- Water Puppet Show The puppets are made out of wood and then lacquered. The shows are performed in a waist-deep pool. A large rod supports the puppet under the water and is used by the puppeteers, who are normally hidden behind a screen, to control them. Thus the puppets appear to be moving over the water. Today's Vietnamese water puppetry is a unique variation on the ancient Asian puppet tradition.

### LAO CAI

 Lao Cai – Is a province of the mountainous Northwest region of Vietnam bordering the province of Yunnan in China.

### SAPA

- Cat Cat Village Is a Black H'mong small mountain village. People live in Cat Cat village do rice cultivation in terraces and the traditional crafts. The road leading to Cat Cat Village is an easy, interesting route for trekking and the hike through mountains will offer tourists the wonderful picture of terraces, water fall, or even water buffaloes grazing leisurely.
- Ham Rong Mountain Is one of the musts for tourists when visiting Sapa. Ham Rong
  is home to numerous kinds of flowers and orchard gardens. Wandering stone paths leads
  tourists to wild peach forest, then orchid gardens with more than 6000 orchid plants
  belonging to 194 kinds.

Departure Date:				Flight:			
	Tour Fare	Airport Tax & Fuel Surcharge	Tipping	ACF	Visa	Travel Insurance	Total
Adult							
Child							

Travel Agent: